



**Czy wiesz, że...**  
w lokalach Grupy Amax



ZA KAŻDE WYDANE  
150 ZŁ



OTRZYMASZ  
KUPON



KTÓRY WYMIENISZ  
NA PREZENT

**ROZKOSZUJ SIĘ  
JEDNĄ Z NASZYCH PROPOZYCJI:**

- **Kurort Kameralny:** 2x kawa na tarasie
- **Stare Sady Port&Chillout:** 2 x wino musujące na leżaku
- **Restauracja Sielawa:** 2 x deser „Stodka Chwila”
- **Lady Mary:** 2 x Kolorowy Koktajl
- **Tawerna Żagiel:** karafka wina domowego
- **Tawerna Pod Złamanym Pagajem:** 2 x piwo na tarasie
- **Restauracja City:** 2 x ciastko
- **Parking Portowy:** 2 godz. postoiu
- **Port Stare Sady:** cumowanie do 5 godz.
- **Wypożyczalnia Rowerów LeGrand:** 2 rowery na 2 godz.

więcej na: [www.mikolajki.com.pl/program-lojalnoscowy](http://www.mikolajki.com.pl/program-lojalnoscowy)

## PRZYSTAWKI

Appetizers

PASTA Z RYBY WĘDZONEJ | GRZANKA | OGÓREK KWASZONY | 19  
Paste with smoked fish and sour cucumber

TATAR WOŁOWY | MARYNATY | GRZANKI | 33  
BEEF STEAK TARTAR AND FINE CHOPPED MARINATES

STYNKA | SOS CZOSNKOWY | 19  
SMALL MASURIAN CRISPY FISH WITH GARLIC SAUCE

CHRUPIĄCE PALUSZKI Z KURCZAKA | DIP JOGURTOWY | 23  
CRISPY CHICKEN FINGERS WITH YOGURT DIP

KREWETKI TYGRYSIE | PAPRYCZKA CHILLI | OLIWA | CZOSNEK | 39  
TIGER PRAWNS FRIED WITH CHILI PEPPERS AND GARLIC

TATAR Z ŁOSOSIA | CZERWONA CEBULKA | ŚWIEŻY OGÓREK | KAPARY | 29  
SALMON TARTARE WITH RED ONION, FRESH CUCUMBER AND CAPERS

## SALATKI

Salads

SAŁATKA Z BURAKIEM I FETA | 24  
BEETROOT, LETTUCE, FETA, SUNFLOWERS SEEDS, BALSAMICO SAUCE, TOASTS

SAŁATA A'LA CEZAR | 27  
CHICKEN BREAST, SALAD, TOMATO, BACON, EGG, MUSTARD SAUCE, PARMESAN CHEESE

## ZUPY

Soups

PIKANTNA ZUPA ZE ŚWIEŻYCH RYB | 16  
SPICY FISH SOUP

ŻUREK NA ZAKWASIE | JAJKO | BIAŁA KIEŁBASA | 15  
ZUREK SOUR SOUP SERVED WITH BOILED EGG AND WHITE SAUSAGE

CHŁODNIK | BOTWINA | JAJKO | 13  
COLD BORSCHT SERVED WITH BOILED EGG

ROSÓŁ DOMOWY | MAKARON | 11  
CHICKEN SOUP WITH NOODLES

## MIĘSA

Meat

SCHAB | SEZONOWE WARZYWA | PUREE ZIEMNIACZANE | 34  
BREADED PORK CHOP WITH SEASONAL VEGETABLES AND PUREE POTATO

PIERŚ Z KURCZAKA | SOS Z GORGONZOLI | KOLOROWY RYŻ | BUKIET WARZYW | 33  
CHICKEN BREAST WITH GORGONZOLA SAUCE ON RICE, ASSORTED VEGETABLES

POLICZKI WOŁOWE | PUREE ZIEMNIACZANE | BURACZKI ZASMAŻANE | 41  
CHEEKS BEEF WITH MASHED POTATOES AND FRIED BEETROOT

POLĘDWICZKA WIEPRZOWA W SOSIE Z PODGRZYBKÓW  
WARZYWA SEZONOWE | PUREE ZIEMNIACZANE | 38  
PORK LOIN STEAKS WITH SMOKED BACON BAKED WITH GORGONZOLA CHEESE SERVED WITH MASHED POTATO DUMPLINGS AND MUSHROOM SAUCE

## RYBY

Fish

PSTRĄG TĘCZOWY | MASŁO CZOSNKOWE | WARZYWA GRILLOWANE  
KOLOROWY RYŻ | 36  
RAINBOW TROUT WITH GARLIC BUTTER, GRILLED VEGETABLES AND RICE

SANDACZ SOUTE | SZPINAK | CZOSNEK | PUREE ZIEMNIACZANE | 43  
SAUTED PIKEPERCH SERVED WITH GARLIC SPINACH AND POTATO MASH

OKOŃ MAZURSKI | SOS CYTRYNOWY | PIEPRZ CZERWONY  
WARZYWA SEZONOWE | FRYTKI | 42  
FILET OF MAZURIAN PERCH WITH LEMON SAUCE AND A DASH OF RED PEPPER, SEASON VEGETABLES, SERVED WITH FRIES

SIELAWA | BUKIET WARZYW SEZONOWYCH | TALARKI ZIEMNIACZANE | 39  
EUROPEAN WHITEFISH SERVED WITH ASSORTED SEASON VEGETABLES AND BAKED POTATO

PSTRĄG CAŁY | MASŁO ZIOŁOWE | WARZYWA SEZONOWE  
TALARKI ZIEMNIACZANE | 39  
WHOLE BAKED TROUT WITH HERB SEASONED BUTTER SERVED WITH ASSORTED VEGETABLES AND BAKED POTATO

FILET Z ŁOSIOSIA | TERIYAKI | GRILLOWANE WARZYWA | KOLOROWY RYŻ | 47  
SALMON FILLET MARINATED IN TERIYAKI SAUCE ON GRILLED VEGETABLES AND RICE

## PASTY

Pasta

PENNE | KURCZAK W TERIYAKI Z IMBIREM | WARZYWA | PARMEZAN | 29  
PENNE PASTA WITH MARINATED CHICKEN BREAST IN TERIYAKI WITH GINGER, VEGETABLES AND PARMESAN CHEESE

MAKARON SPAGHETTI CARBONNARA | SER PECORINO | 29  
SPAGHETTI CARBONNARA WITH PECORINO CHEESE

CZARNY MAKARON | KREWETKI TYGRYSIE | CHILI | PARMEZAN | 45  
BLACK PASTA WITH TIGER PRAWNS, CHILLI AND PARMESAN

## DODATKI

Side dish

KOMPOZYCJA SURÓWEK | 8  
SELECTION OF FRESH VEGETABLE SALADS

MIZERIA | 9  
FRESH SLICED CUCUMBER WITH SOUR CREAM

BUKIET SAŁAT Z SOSEM VINAIGRETTE | 9  
ASSORTED LETTUCE WITH VINAIGRETTE DRESSING

SZPINAK SMAŻONY Z CZOSNKIEM | 12  
FRIED SPINACH WITH GARLIC

BURACZKI ZASMAŻANE | 9  
FRIED BEETROOT

WARZYWA GRILLOWANE | 12  
GRILLED VEGETABLES

FRYTKI, ZIEMNIAKI PUREE,  
TALARKI ZIEMNIACZANE | 8  
FRENCH FRIES, MASHED POTATOES,  
SLICED FRIED POTATOES

## DESERY

Desserts

LODY | BITA ŚMIETANA | OWOCE | 17  
ICE CREAM WITH WHIPPED CREAM AND FRUITS

TORT BEZOWY | 25  
MERINGUE CAKE

TIRAMISU | ESPRESSO | BISZKOPTY  
AMARETTO | 19  
TIRAMISU

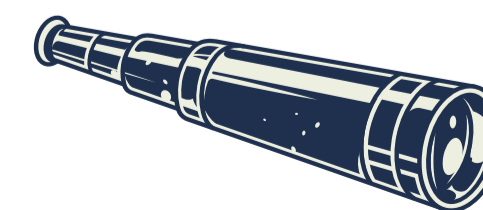
PANNA COTTA | OWOCE | MUS MALINOWY | 17  
PANNA COTTA WITH FRUITS AND RASPBERRY MOUSE

SZARLOTKA | LODY WANILIOWE | 17  
APPLE PIE WITH ICE CREAMS

PIEROGI | JAGODY  
SOS WANILIOWO-JAGODOWY | 25  
DUMPLINGS FILLED WITH BLUEBERRIES AND VANILLA-BLUEBERRY SAUCE

## NAPOJE GORĄCE

HERBATA | TEA | 9  
KAWA | CAFFEE | 10  
CAPPUCCINO | 11  
ESPRESSO | 10  
ESPRESSO MACCHIATO | 11  
CAFFE LATTE | 12  
AMERICANO | 12  
KAWA MROŻONA | ICE CAFFEE | 16



## NAPOJE ZIMNE

SOKI TOMA 0,2L | JUICE | 6  
WODA GÓRSKA NATURA 0,3L | MINERAL WATER | 6  
PEPSI | 7  
MIRINDA 0,2L | 7  
7 UP 0,2L | 7  
TONIC 0,2L | 7  
LIPTON ICE TEA 0,2L | 7  
ROCKSTAR 0,25L | 10  
GATORADE 0,5L | 10  
RED BULL ENERGY DRINK 0,25L | 12  
WODA ACQUA PANNA 0,75L | MINERAL WATER | 18  
WODA SAN PELLEGRINO 0,75L | MINERAL WATER | 18



# DRINK MENU

CHŁODNIK POD ŻAGLAMI | 16  
ZOŁĄDKOWA GORZKA | WODA GAZOWANA | SOK Z CYTRYNY

MARKER'S MARK OLD FASHIONED | 28  
MARKER'S MARK | ANGOSTURA | CUKIER

MARKER'S MARK SOUR | 28  
MARKER'S MARK | SYROP CUKROWY | SOK Z CYTRYNY

MOJITO | 29  
RUM | MIĘTA | LIMONKI | CUKIER BRĄZOWY | SPLASH WODY GAZOWANEJ

MARTINI FIERO SPRITZ | 26  
MARTINI FIERO | PROSECCO | WODA | POMARAŃCZA

## KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE

PIKANTNE OWOCE LEŚNE | 19  
ŚWIEŻY IMBIR | CYTRYNA | MALINY | BORÓWKI | SOK JABŁKOWY | SOK ŻURAWINOWY | SYROP WANILIOWY

BANANOWO-JABŁKOWA DELICJA | 19  
JOGURT | BANAN | JABŁKO | MIÓD | SOK JABŁKOWY | SYROP SZARLOTKA

SHAKE WANILIOWY | 19  
MLEKO | LODY WANILIOWE | SYROP WANILIOWY

## APERITIF & VERMOUTH

MARTINI FIERO 40ML | 12  
MARTINI ROSATO 80ML | 12  
MARTINI DRY 80ML | 12  
MARTINI BIANCO 80ML | 12  
MARTINI ROSSO 80ML | 12  
MARTINI BITTER 80ML | 16  
LIONELLO APERITIVO STOCK 40ML | 12

## LIKIERY [40ML]

COINTREAU | 14  
PASSOA | 14  
JEGERMEISTER | 14  
KAHLUA | 14  
BAILEY'S | 14  
MALIBU | 14

## PROSECCO

TREVISO BUT. 0,75 | 70

BELUGA COLINS | 28  
BELUGA NOBLE WÓDKA | SYROP Z CZARNEGO BZU | SOK Z CYTRYNY

AUCHENTOSHAN & ALE | 28  
AUCHENTOSHAN AMERICAN OAK | SOK Z CYTRYNY | SYROP MIODOWY | PIWO

DICTADOR ESPRESSO | 29  
DICTADOR 12 YO | ESPRESSO | SYROP CUKROWY

AMERICAN CLASSIC | 20  
JIM BEAM WHITE | PEPSI

LONG ISLAND ICE TEA | 29  
WÓDKA | RUM | TEQUILA | GIN | TRIPLE SEC | PEPSI | SOK Z CYTRYNY

PINA COLADA | 19  
MLEKO KOKOSOWE | ANANAS | CUKIER BRĄZOWY

MOJITO | 19  
7UP | LIMONKA | MIĘTA | CUKIER BRĄZOWY

## HIPSTER

SZKLANKA LEMONIADY | 8  
DZBANEK LEMONIADY | 25  
SZKLANKA KOMPOTU | 8  
DZBANEK KOMPOTU | 25

## GIN [40ML]

BOMBAY SAPPHIRE | 14  
COLOMBIAN GIN ORTODOXY | 16  
LARIOS ROSE | 14

## RUM [40ML]

DICTADOR 12YO | 16  
DICTADOR 20YO | 22  
BACARDI BIANCO | 14  
BACARDI CARTA NEGRA | 14

## TEQUILA [40ML]

TEQUILA SALITOS GOLD | 16  
TEQUILA SALITOS SILVER | 16

## PIWA

Beer

PIWO BECZKOWE DRAFT BEER

PILSNER URQUELL 0,5L | 13  
KSIĄŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE 0,5L | 11  
KSIĄŻĘCE IRISH ALE 0,5L | 12  
KSIĄŻĘCE CZERWONY LAGER 0,5L | 11  
GROLSCH 0,5L | 13



PIWO BUTELKOWE BOTTLED BEER

KSIĄŻĘCE CIEMNE ŁAGODNE 0,5L | 11  
KSIĄŻĘCE IPA 0,5L | 12  
REDD'S 0,4L | 9  
(JABŁKO I TRAWA CYTRYNOWA, MANGO, PAPAJA I LIMONKA)  
LECH SHANDY LEMON 2% 0,5L | 10  
LECH SHANDY SPRITZ 2% 0,5L | 10  
CAPITAN JACK 0,4L | 10

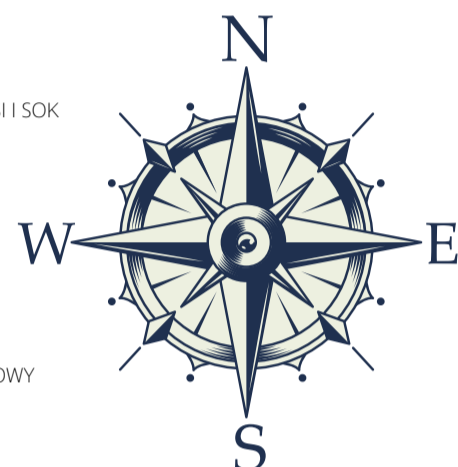
PIWO BEZALKOHOLOWE ALCOHOL FREE

LECH FREE

LECH FREE 0,00% 0,33L | 9  
LECH FREE LIMONKA I MIĘTA 0,0% 0,33L | 9  
LECH FREE GRANAT I ACAI 0,0% 0,33L | 9  
LECH FREE ANANAS I GUAWA 0,0% 0,33L | 9  
LECH FREE POMELO I GREJPFURT 0,0% 0,33L | 9  
LECH FREE MARAKUJA I MELON 0,0% 0,33L | 9

DODATKI EXTRAS

SOK DO PIWA JUICE FOR BEER | 2



## WÓDKI [40ML]

WÓDKI CZYSTE PURE

AMUNDSEN VODKA 0,5L | 99  
STOCK PRESTIGE VODKA 0,5L | 80

BELUGA NOBLE | 15  
STOCK PRESTIGE VODKA | 9  
STOCK PRESTIGE CITRON | 9  
STOCK PRESTIGE CRANBERRY | 9  
STOCK PRESTIGE GRAPEFRUIT | 9  
AMUNDSEN VODKA | 11  
ORKISZ | 13  
LEBLON CACHACA | 18

WÓDKI SMAKOWE FLAVORED

SASKA ŚLIWKA WĘGIERKA | 9  
SASKA PIGWA | 9  
SASKA WIŚNIA W RUMIE | 9  
SASKA KAWA Z NUTĄ BRANDY | 9  
ŻG KOLONIALNA Z NUTĄ BRANDY | 9  
ŻG KOLONIALNA Z NUTĄ WHISKEY | 9  
ŻG TRADYCYJNA | 9  
ŻG Z CZARNĄ WIŚNIĄ | 9  
ŻG Z MIĘTĄ | 9  
ŻG Z FIGĄ | 9  
ŻG RZEŚKA LIMONKA Z MIĘTĄ | 9  
ŻG RZEŚKA PIGWA Z MIĘTĄ | 9



## COGNAC & BRANDY [40ML]

COURVOISIER VS | 22  
STOCK 84 | 14  
STOCK XO | 16

## WHISKY & WHISKEY [40ML]

JIM BEAM WHITE 0,7L | 175

JIM BEAM WHITE | 14  
JIM BEAM BLACK | 17  
JIM BEAM RED STAG | 15  
JIM BEAM APPLE | 15  
JIM BEAM HONEY | 15  
JIM BEAM DOUBLE OAK | 17  
JIM BEAM RYE | 17  
MAKER'S MARK | 18  
TEACHERS | 14  
LAPHROAIG 10YO | 20  
DUBLINER WHISKY | 14  
AUCHENTOSHAN 12YO | 18  
AUCHENTOSHAN 3 WOOD | 26  
AUCHENTOSHAN AO | 16  
BOWMORE 12YO | 18

## WINA

Wines

WINA BIAŁE WHITE WINE

SENDERO CHARDONNAY | 75CL 60 | 10CL 11  
CENTRAL VALLEY - CHILE  
CANYON ROAD PINOT GRIGIO | 75CL 60 | 10CL 11  
CALIFORNIA - U.S.A  
GAZELA | 75CL 60 | 10CL 11  
D.O.C. VINHO VERDE - PORTUGA  
VINA ESMERALDA | 75CL 80  
DO CATALUNYA, TORRES-SPAIN  
PULPO SAUVIGNON BLANC | 75CL 80  
MARLBOROUGH - NEW ZEELAND  
CRUDO ORGANIC | 75CL 85  
SICILIA - ITALY

WINA CZERWONE RED WINE

SENDERO CARMENERE | 75CL 60 | 10CL 11  
CENTRAL VALLEY - CHILE  
CANYON ROAD MERLOT | 75CL 60 | 10CL 11  
CALIFORNIA - U.S.A  
KOINE PRIMITIVO | 75CL 60 | 10CL 11  
SALENTO - ITALY  
SAN VALENTIN RED | 75CL 60 | 10CL 11  
DO CATALUNYA, TORRES - SPAIN  
19 CRIMES CABERNET SAUVIGNON | 75CL 85  
SOUTH EASTERN AUSTRALIA



WINA RÓŻOWE ROSE WINE

CANYON ROAD WHITE ZINFANDEL | 75CL 60  
CALIFORNIA USA

WINA MUSUJĄCE SPARKLING WINE

TAITTINGER BRUT | 75CL 370  
CHAMPAGNE - FRANCE  
GANCIA PROSECCO | 75CL 80 | 20CL 30  
D.O.C. GANCIA ITALY  
GANCIAASTI | 75CL 70  
D.O.C. GANCIA ITALY  
GANCIA MOSCATO ROSE | 75CL 70  
PIEMONTE ITALY

WINA BEZALKOHOLOWE ALCOHOL FREE WINE

SANGRE DE TORO BLANCO 0% | 75CL 60  
CATALUNYA - SPAIN  
SANGRE DE TORO TINTO 0% | 75CL 60  
CATALUNYA - SPAIN



restauracjaladymary

restauracja\_lady\_mary

WioskaZeglarskaMikolajki

wioska\_zeglarska\_mikolajki



NIE DOSTAŁEŚ PARAGONU? WEZWIJ MANAGERA  
JESZ I PIJESZ NA NASZ KOSZT!